

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за употреба

Қолдану бойынша нұсқаулық



Návod k použití

Návod na použitie

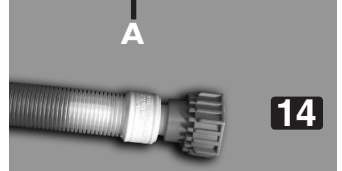
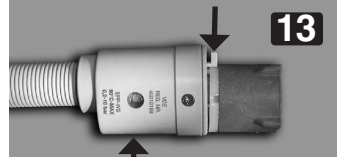
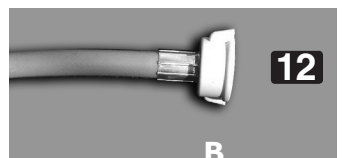
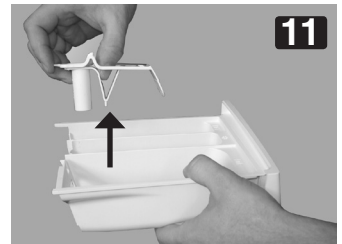
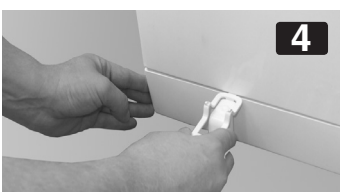
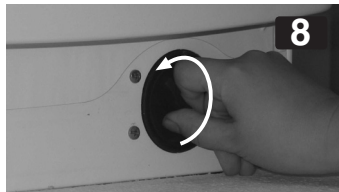
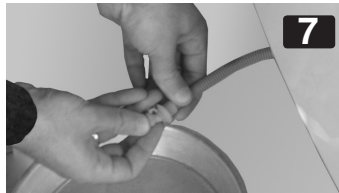
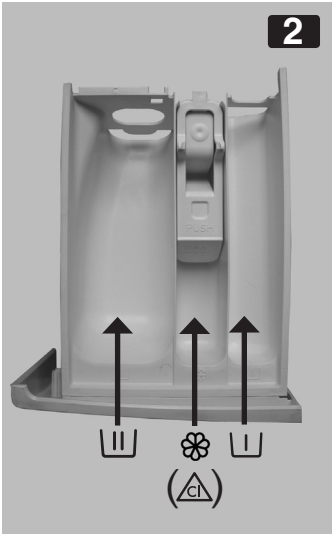
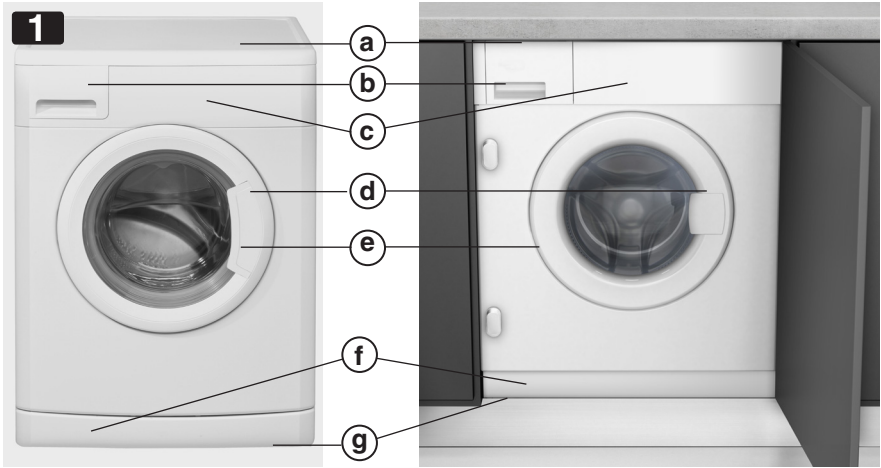
Instrucțiuni de utilizare

Инструкції по експлуатації

Інструкція з експлуатації

 **Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE



INTENDED USE

This washing machine is exclusively destined to treat machine washable laundry in quantities which are usual for private households.

- Observe the instructions given in these Instructions for Use and the Programme Chart when using the washing machine

- Keep these Instructions for Use and the Programme Chart; if you pass on the washing machine to another person, also give him/her the Instructions for Use and the Programme Chart.

SAFETY AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Safety instructions


- The washing machine is appropriate for indoor use only.
- Do not store flammable fluids near the appliance
- Children must not be allowed to play with the washing machine or to climb into the drum.
- The washing machine can be operated by children from the age of 8 years up, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed regarding the safe use of the washing machine and they understand the dangers resulting from the use. Children must not play with the washing machine. Care and maintenance works on the washing machine must not be carried out by children without being supervised.
- Do not operate the washing machine at temperatures below 5°C.
- For freestanding models: if you want to place a dryer on top of your washing machine, first contact our After-Sales Service or your specialist dealer to verify if this is possible. This is only admitted if the dryer is fixed on the washing machine by using an appropriate stacking kit available through our After-Sales Service or your specialist dealer.
- Do not leave the appliance plugged in when not in use.
- Turn off the tap when not in use.
- Before any cleaning and maintenance switch off the machine or disconnect it from the mains supply.
- Never open the door forcibly or use it as a step.
- If necessary, the power cable may be replaced with an identical one obtained from our After-Sales Service. The power cable must only be replaced by a qualified technician or by our After-Sales Service.
- If your washing machine is a built-in model:
 - do not operate it unless it is built-in
 - you must not remove the up cover.
- Children younger than 3 years should be kept away from the washing machine, unless they are continuously supervised.
- The ventilation openings in the base of the washing machine must not be obstructed by thick carpet.

- If you want to place the washing machine on a pedestal or any raised position, make sure that this pedestal
 - is solid enough for the high weight of the washing machine
 - is completely level
 - is large enough, and that the surrounding area limits the washing machine so that it cannot move out of position in case of extraordinary operation conditions.

2. Packing

- The packaging materials are 100% recyclable and bear the recycling symbol ♻️. Adhere to local regulations when disposing of packaging material.

3. Disposing of packaging and old washing machines

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.
- This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

4. Frost

- Do not place the washing machine in a room prone to frost. If you must, make sure that the washing machine is completely drained after each wash:
 - Remove inlet hose(s) from water tap and let the water flow out completely.
 - Remove drain hose from siphon or handwash basin and let the water flow out completely.
 - Empty residual water inside the machine by following the instructions in the chapter “Draining Residual Water”.

5. EC Declaration of Conformity

- The appliance conforms to the following European Standards: 2006/95/EC Low Voltage Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive.

The Manufacturer is not liable for any damage to laundry resulting from inadequate or incorrect fabric care instructions which have been provided with the garment or article.

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Removing the packaging and inspection

- After unpacking, make sure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.
- If the appliance was exposed to the cold prior to delivery, keep it at room temperature for a few hours before operating.

2. Remove the transport bolts

- The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.
- After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

3. Install the washing machine

- Remove the protective film from the control panel (if available on your model).
- Move the appliance without lifting it by the worktop.
- Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.
- Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
- In case of wooden or so-called "floating floors" (for instance certain parquet or laminate floors), place the appliance on a sheet of plywood at least 60 x 60 cm wide/deep and at least 3 cm thick which is secured to the floor.
- Make sure that the ventilation openings in the base of your washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.


4. Water inlet

- Connect the water inlet hose(s) to the drinking water supply in accordance with the regulations of your local water company.
- For models with one inlet valve: cold water
- For models with two inlet valves: cold AND hot water, or cold water only (see chapter "Installation Guide").
- Water tap: 3/4" threaded hose connector
- Water pressure (flow pressure): 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Use only new hoses to connect the washing machine to the water supply. Used hoses must not be used and should be discarded.
- For models with hot fill: the hot water inlet temperature must not exceed 60°C.

5. Drain

- Firmly connect the drain hose to the siphon, or another outlet for drain water.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).

6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption and protection requirements is given on the inside of the door.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket with an earth connection in accordance with current regulations. The washing machine must be earthed by law. The manufacturer declines all liability for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or multiple sockets.
- Access to the mains plug or disconnection from the mains supply via a double-pole switch must be ensured at all times after the installation.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform the After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- When using a residual current circuit breaker (RCCB), only use a model marked with .

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE (pict. 1)

- Depending on the model

- a. Worktop (for freestanding models) / Top cover (for built-in models)
- b. Detergent drawer
- c. Control panel
- d. Service plate (inside the door)
- e. Door
- f. Pump access with filter and emergency drain hose (if available) behind the plinth
- g. Adjustable feet


DOOR

- To open the door, hold the door handle and pull the door.
- Close the door by pressing it without excessive force until it clicks shut.

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used in testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.


1. Open the tap.
2. Close the door.

3. Add a small amount of detergent (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry) to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
4. Select and start programme "Synthetics" at 60°C (see separate programme chart").

PREPARATION OF THE LAUNDRY

Sort the laundry

1. Sort the laundry according to...

- **Type of fabric / care label symbol**
Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.
- **Colour**
Separate whites and coloureds. Wash new coloured items separately.
- **Size**
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
- **Fabric delicacy**
Wash delicate articles separately: use a special programme for Pure New Wool , curtains and other delicates. Always remove curtain glides or wash curtains with the glides inside a cotton bag. Use the special programme for handwash fabrics. Wash stockings, belts and other small items or articles with hooks (e.g. bras) in special cotton bags for washing machines or in zipped pillow cases.


2. Empty pockets

Coins, safety pins and similar items can damage your laundry as well as the washing machine's drum and tub.

3. Fasteners

Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

Stain removal

- Blood, milk, egg and other organic substances are generally removed by the enzyme phase of the programme.
- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruitstains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
- Particularly stubborn stains should be treated before the wash.

Dyeing and bleaching

- Only use dyes and bleaches that are suitable for washing machines.
- Follow the manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the machine may be stained by dyes or bleaches.

Loading the laundry

1. Open the door.
2. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the programme chart (overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry).
3. Close the door. Take care that no laundry gets stuck between door and door seal.

DETERGENTS AND ADDITIVES

- ⚠ **Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.**
- ⚠ **Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene); do not machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.**

Only use detergents and/or additives that are specifically produced for domestic washing machines. Observe the recommendations on the care labels of your laundry.

The choice of detergent depends on:

- Type of fabric
- Colour
- Recommended wash temperature
- Degree and type of soiling

Laundry type	Kind of detergent
White robust laundry (cold-95°C):	heavy duty detergents with bleach
White delicate laundry (cold-40°C):	mild detergents with bleach and/or optical brighteners
Light /pastel- shaded colours (cold-60°C):	detergents with bleach and/or optical brighteners
Intensive colours (cold-60°C):	colour detergents without bleach/optical brighteners
Black/dark colours(cold-60°C):	special detergents for black/dark laundry

For laundry requiring special treatment (e.g. wool or microfibers), we recommend to use specialized detergents, additives or pre-treatment available on the market.

Refer to internet link www.cleanright.eu for more detailed information.

Do not use liquid detergent for the main wash when having activated the “Prewash” option. Do not use liquid detergent when selecting a later cycle start / cycle end (depending on the model).

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- degree and type of soiling
- size of wash
 - full load: follow the detergent manufacturer's instructions;
 - half load: 3/4 the amount used for a full load;
 - minimum load (about 1 kg): half the amount used for a full load;

If there is no reference to a certain wash load on the detergent pack: the detergent manufacturers usually refer their dosing recommendations to 4.5 kg laundry for heavy duty detergent and 2.5 kg laundry for delicate detergent.

- water hardness in your area (ask for information from your water company). Soft water requires less detergent than hard water.

Please note:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning, or prolong the programme duration and increase the water consumption (see also remarks on foam formation in the “Troubleshooting Guide”). Insufficient detergent may result in grey laundry and also calcifies the heating system, drum and hoses.

Where to put detergents and additives (pict. 2)

I Prewash chamber

- Detergent for the prewash phase (only if you have activated “prewash” option)

II Main wash chamber

- Detergent for the main wash phase (must be added for all wash programmes)
- Additive for stain removal (optional)
- Water softener (optional; recommendable for water hardness class 4 or more)

☼ Softener chamber

- Fabric softener (optional)
- Starch dissolved in water (optional)

Do not exceed the “MAX” level mark when filling in detergent, additives or softener.

If you use liquid detergent, close the dispenser **right after having filled in the detergent.**

For more information regarding the application of detergent and fabric softener in the programmes, have a look at the separate program chart.

Using chlorine bleach

- Wash your laundry in the desired programme (Cotton, Synthetics), adding an appropriate amount of chlorine bleach to the SOFTENER chamber (close the lid carefully).
- Immediately after end of programme, start the “Rinse and Spin” programme to eliminate any residual bleach smell; if you want, you can add softener.
- Never put both chlorine bleach and softener into the softener chamber at the same time.
- Prefer to use bleaches on oxygen basis; in this case follow the instructions of the manufacturer.

Using starch powder

- Select the “Rinse and Spin” programme and check that the spin speed is adjusted to not more than 800 rpm.
- Start the programme, pull out the detergent dispenser so that you can see approximately 3 cm of the softener chamber.
- Pour the starch solution prepared into the softener chamber while the water is running into the detergent dispenser.

CLEANING THE FILTER/ DRAINING RESIDUAL WATER

We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year, **especially:**

- If the “Clean pump” (🌀) indication lights up.
- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the washing machine stands in a room prone to frost, you have to drain residual water after each wash to avoid damages.

IMPORTANT: make sure the water has cooled before draining the appliance.

1. Stop the appliance and unplug it.
2. To open the plinth (depending on the model):
 - Push down the tabs right and left (if available) to release the plinth and remove it (pict. 3).
 - Remove the plinth by using the siphon inset of the detergent dispenser: push downwards one side of the plinth with your hand, then push the siphon inset into the gap between plinth and front panel and pry open the plinth (pict. 4).
 - For built-in models: unclip the kitchen plinth and remove it.
3. Place a container near the washing machine.
4. If your washing machine has an emergency drain hose: Unclip the emergency drain hose, or pull out the emergency drain hose from the washing machine's base (depending on the model). If there is no emergency drain hose: place a broad, flat container beneath the filter (pict. 6). Ignore steps 5 - 8 and proceed with 9.
5. Hold the emergency hose's end into the container and remove the stopper (pict. 5).
6. Wait until all the water has drained, then refix the stopper at the hose's end (pict. 7).
7. Refix the emergency drain hose to the clip, or push it back into the washing machine's base (depending on the model).
8. Lay an absorbable cotton cloth (e.g. a towel) on the floor in front of the filter.
9. Slowly open the filter by turning it counter-clockwise (pict. 8); wait until all the water has drained, then unscrew the filter completely and remove it.
10. Only for cleaning the filter: clean the filter and the filter chamber; check that the pump rotor in the filter chamber moves freely.
11. Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
12. Pour about 1 litre of water into the detergent dispenser to reactivate the “Eco system”. Check that the filter is inserted properly and securely and no water comes out.
13. Reinstall the plinth (pict. 9); if necessary, tilt the washing machine slightly backwards for doing that (a second person must help you). For built-in models: reinstall the kitchen plinth.
14. Plug in the washing machine. It is now ready for operation again.

CARE AND MAINTENANCE

Always unplug the washing machine before doing any maintenance.

Cleaning the detergent dispenser

1. Pull out the dispenser drawer until it stops. Press with your finger on the small depression over the “PUSH” marking (pict. 10) to release the drawer and pull it out completely.
2. Remove the siphon from the softener chamber by pulling it upwards (pict. 11).
3. Wash all the parts under running water.
4. Clean the dispenser compartment with a damp cloth.
5. Refit the siphon in the softener chamber by pushing it down until it stops; then push the dispenser drawer back into the dispenser compartment.

Water inlet hose

(pict. 12, 13 or 14, depending on model)

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type.

The inlet hose as shown on picture 13 has a safety valve to prevent the appliance against uncontrolled water inlet; if the safety valve inspection window (A) is red, the safety valve has been activated and the hose must be exchanged. Contact out After-Sales Service or your specialist dealer to obtain a new inlet hose. For unscrewing the inlet hose as shown on picture 13, you must push down the release lever (B - if available) while unscrewing it.

If your inlet hose has a transparent hose coating (pict. 14), periodically check the colour of the transparent coating.

If the transparent hose shows a local dark colour change, this is an indication that the hose may have a leak and should be replaced. Contact our After-Sales Service team or specialist dealer to obtain a replacement hose.

Cleaning the mesh filter in the water inlet hose

1. Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
2. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
3. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
4. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
5. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
6. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.

Appliance exterior and control panel

- Wash down with a soft damp cloth. Dry with a soft cloth.

Appliance interior

- After each washing, leave the door open for some time to allow the inside of the appliance to dry.
- If you never or seldom wash your laundry at 95°C, we recommend to occasionally run a 95°C programme without laundry, adding a small amount of detergent, to keep the interior of the appliance clean.

Door seal

- Dry the door seal after each washing with an absorbent cotton cloth; make sure that the door seal is completely dry before closing the door of the empty washing machine.
- Check the condition of the door seal periodically.

Filter

- Check and clean the filter regularly, at least two or three times a year (see "Draining Residual Water/Cleaning The Filter").

Do not use detergents containing solvents, scouring powder, glass or general purpose cleaners, and flammable fluids. They may harm the plastic surfaces or other parts.

TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the appliance by the worktop (if available) when transporting.

1. Pull out the mains plug.
2. Turn off the tap.
3. Check that machine door and detergent dispenser are properly closed.
4. Disconnect the inlet and drain hoses.
5. Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see "Draining Residual Water/Cleaning The Filter").
6. Fit the transport bolts (obligatory).

ACCESSORIES

For some freestanding models, you can obtain via our After-Sales Service or your specialist dealer:

- A **Pedestal Drawer** which can be installed beneath your washing machine. It raises your machine to allow for more comfortable loading and unloading, as you now no longer need to bend as far to access the unit. Furthermore, it offers a great space-management tool and storage solution.
- A **Stacking Kit**, by which your dryer can be fixed on top of your washing machine.
- A **Stacking Kit Shelf**, by which your dryer can be fixed on top of your washing machine to save space and to facilitate loading and unloading your dryer in that high position.
- A **Cover Panel Kit**, by which your washing machine can be built under a continuous kitchen worktop, for example. Check with our After-Sales Service or your specialist dealer if this is possible for your washing machine model.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

1. Try to remedy the problem yourself (see "Troubleshooting Guide").
2. Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
3. If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

Specify:

- The nature of the problem.
- The exact model of the washing machine.
- The service code (number after the word SERVICE). **SERVICE** 0000 000 00000




The After-Sales Service sticker can be found inside the door.

- Your full address.
- Your telephone number and area code. As a priority, you should contact the After-Sales Service of the retailer who supplied you with the washing machine.


TROUBLESHOOTING GUIDE



Your washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and allow you to react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be removed within a few minutes.

Problem	Causes - Solutions - Tips
Appliance does not start, no indicators are on	<ul style="list-style-type: none"> • Plug is not properly inserted in socket. • Socket or fuse does not function correctly (use a table lamp or similar appliance to test it). • The washing machine is switched off automatically to save energy, before programme start or after programme end. To switch on the washing machine, turn the programme selector first to "Off/O" and then to the desired programme again.
Appliance does not start although "Start(Pause)" has been pressed	<ul style="list-style-type: none"> • Door is not properly closed. • The "Child lock/Lock buttons" feature has been activated  (if available on your model). To unlock the buttons, push the two buttons marked with the key symbol simultaneously and hold them at least for 3 seconds. The key symbol on the display disappears and the programme can be started.
Appliance stops during the programme, and the "Start(Pause)" indicator blinks	<ul style="list-style-type: none"> • "Rinse hold" is activated. Press "Start(Pause)" to spin the laundry. For draining the water without spinning, select "Drain" programme (if available) or press the "Reset/Drain" button for at least 3 seconds. • Programme has been changed - reselect desired programme and press "Start/Pause". • Programme has been interrupted and eventually door has been opened - close door and restart programme by pressing "Start(Pause)". • The appliance's safety system has been activated (see "Failure indicators" in your programme chart). • Water tap is not opened or water inlet hose is kinked or blocked ("Water tap closed" indicator blinks).
Detergent dispenser contains residues from detergent and/or additives	<ul style="list-style-type: none"> • Water entering is not enough; the mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care And Maintenance").
Appliance vibrates during spin cycle	<ul style="list-style-type: none"> • Transport bolts have not been removed; before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. • Appliance is not level / not standing firmly on all four feet (see separate "Installation Guide").
Final spin results are poor	<ul style="list-style-type: none"> • Unbalance during spinning prevented spin phase to protect the washing machine (see "Unbalance during spinning"). • Excessive foam formation prevented spinning; select and start "Rinse & Spin" programme. Avoid excessive detergent dosing (see "Detergents And Additives"). • "Spin" button has been set to a low spin speed.
Unbalance during spinning" The "Spin/Drain" indicator in the programme flow bar blinks, or the spin speed on the display blinks, or the spin speed indicator blinks after the end of the programme (depending on the model). The laundry is still very wet.	<p>Unbalance of the laundry load during spinning prevented the spin phase to avoid damages on the washing machine. This is why the laundry is still very wet.</p> <p>Reason for unbalance can be: small laundry loads (consisting of only few quite big or absorbent items, e.g. towels), or big/heavy laundry items.</p> <ul style="list-style-type: none"> • If possible avoid small laundry loads. • It is highly recommended that you add other laundry items of different sizes when washing a big or heavy piece of laundry. <p>If you want to spin the wet laundry, add more laundry items of different sizes, and subsequently select and start the "Rinse & Spin" programme.</p>
The washing machine is at a standstill for several minutes in the middle of a running programme; the wash programme seems not to proceed	<p>Normal function of the washing machine used for optimizing the rinse phase. One reason for such a pause can be that you might have used too much detergent; the washing machine automatically interrupts the programme to have the foam reduced. This standstill may be repeated several times until the foam reduction is sufficient to continue the wash cycle. If the foam persists, the red "Service" indicator will light up and the display shows "F18" or "Fod" - refer to the instructions concerning the "Service" indication on the next pages in this case.</p>

Problem	Causes - Solutions - Tips
Detergent residues on laundry after wash	Whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in phosphate-free powder detergents: - avoid overdosing of detergent; use liquid detergent; select "Intensive Rinse" option if possible; brush out the fabric.
Programme duration is considerably longer or shorter as indicated in the "programme chart" or on the display (if available)	Normal function of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the programme duration, like excessive foam formation, load unbalance due to heavy laundry items, prolonged heating time resulting from low inlet water temperature etc. Moreover, the sensing system of the washing machine adapts the programme duration to the size of the wash load. Depending on these factors, the duration is recalculated during the programme and updated if necessary; during such periods, an animation appears on the display (if available) . For small loads, the programme time indicated in the "programme chart" may be reduced by up to 50%.

Description of failure indicators

Failure indicator blinks	Indication on display (if available)	Description - Causes - Solutions
"Service" 	from "F03" to "F43" (except "F18" and "F24")	"Electrical module fault" Push the "Reset" button for at least 3 seconds.
	"F24"	May appear for very water-soaking laundry, or if you added too much laundry for a programme destined for small loads only. Do not overload the washing machine . Push the "Reset" button for at least 3 seconds to stop the programme. Select and start "Rinse and Spin" programme to complete the interrupted wash programme properly.
	"F02" or "FA"	"Waterstop fault" Turn the programme selector to the "Off/O" position, pull out the mains plug and turn the water tap off. Then: <ul style="list-style-type: none"> • Plug in the appliance again. • Turn the water tap on (if water immediately flows into the appliance without the appliance being started, there is a failure; turn off the tap and notify the After-Sales Service). • Select and start the desired programme again.
	"F18" or "Fod"	"Overfoaming" Too much foam interrupted the wash programme. If your washing machine has a "Dosing Aid" function, and you used it: check if the dosing values set for the different programme groups correspond to the dosing values recommended for the detergents you use (see details in separate Instructions for the "Dosing Aid"). <ul style="list-style-type: none"> • Select and start the "Rinse & Spin" programme. • Afterwards select and start the desired programme again, using less detergent. See also paragraph "The machine is at a standstill..." on first page of Troubleshooting Guide.

Failure indicator blinks	Description - Causes - Solutions
<p data-bbox="142 279 310 300">"Water tap closed"</p> 	<p data-bbox="346 161 1020 204">Appliance has no or insufficient water supply. The "Start(Pause)" light blinks. Check whether:</p> <ul data-bbox="346 213 1081 395" style="list-style-type: none"> • Water tap is fully open and water supply pressure is sufficient. • Kinks are present in the water inlet hose. • Mesh filter of water inlet hose is blocked (see "Care and Maintenance"). • The water hose is frozen up. • The safety valve inspection window of your water inlet hose is red (provided your appliance has a water supply hose as shown on picture "13" - see chapter "Care And Maintenance"); replace the hose by a new one available through our After-Sales Service or your specialist dealer. <p data-bbox="346 404 1063 447">After problem has been removed, restart programme by pressing "Start(Pause)". If the fault occurs again, contact our After-Sales Service.</p>
<p data-bbox="142 557 310 578">"Clean pump" </p>	<p data-bbox="346 456 996 499">Waste water is not pumped out. The appliance stops in the corresponding programme step; unplug it and check whether:</p> <ul data-bbox="346 508 1063 595" style="list-style-type: none"> • Kinks are present in the drain hose, or the hose is blocked for another reason. • Filter or pump is blocked (see chapter "Draining Residual Water/Cleaning The Filter"); make sure the water has cooled before draining the appliance. • The drain hose is frozen up. <p data-bbox="346 612 1057 673">After problem has been removed, push the "Reset" button for at least 3 seconds; afterwards restart the desired programme. If the fault occurs again, contact our After-Sales-Service.</p>

If your washing machine has no display, check which of the previously described situations could be the origin of the fault and follow the corresponding instructions.

ELECTRICAL CONNECTION

For Great Britain only

Warning - this appliance must be earthed.

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted. Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

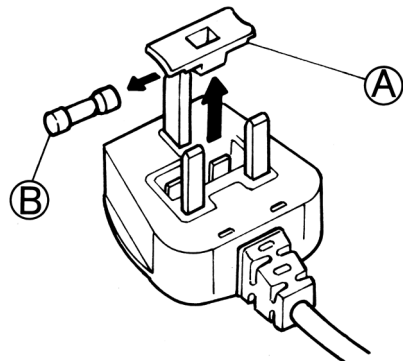
For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, Please contact After-Sales service for further instruction.

Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.



INSTALLATION GUIDE

Pictures are on the cover of this Instruction for Use.

For built-in washing machines: observe the separate Built-in Instructions.

Noise, excessive vibrations and water leakages can be caused by incorrect installation of washing machine.

For freestanding models: NEVER move the washing machine by carrying it at the worktop.

REMOVE TRANSPORT BOLTS! (pict.15)

Important:

- Not removed transport bolts cause damages to the appliance!
 - Keep the transport bolts for further transporting of the appliance; in this case refit the transport bolts in reverse order.
1. Loosen and screw out the screws of all 4 transport bolts; use a 13 mm wrench (pict. 16a,b).
 2. Afterwards screw in the screws again just by about 2 cm; then pull out the plastic parts from the back of the washing machine by wobbling and pulling on the screws (pict. 16c, d, e).
 3. Push the plastic caps delivered with your washing machine on the openings to close them (pict. 16f).

ADJUSTMENT OF THE FEET

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary use a spirit level).

If the appliance is to be installed on a wooden or floating floor, distribute the weight by placing it on a sheet of plywood measuring at least 60 x 60 cm and thickness of at least 3 cm which is secured to the floor. If the floor is uneven, adjust the 4 levelling feet as required; do not insert pieces of wood etc. under the feet.

Screw out the washing machine's feet by hand with 2-3 clockwise turns and then slacken the locknut by 13 mm wrench (pict. 17, 18).

Slightly lift the machine and adjust the height of the foot revolving it (pict. 18).

Important: tighten the locknut by turning it anti-clockwise towards the appliance casing (pict. 19, 20).

CONNECT THE WATER INLET HOSE

If the water inlet hose is not already installed, screw by hand the bent end of the inlet hose to the valve on the washing machine's back (pict. 21, 22). Screw by hand the straight end of the inlet hose to the tap, tightening the nut.

Attention:

- No kinks in the hose!
- The appliance **must not** be connected to the mixing tap of an un-pressurized water heater.
- Check water-tightness of connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min, EN 61770 approved type). If you need a longer waterstop hose, contact our After Sales Service or your dealer.
- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace if necessary.
- The washing machine can be connected without a backflow valve.

CONNECT THE DRAIN HOSE

1. In case the drain hose is installed as shown on pict. 23: Unclip it from the holders marked with arrows.
2. In case the drain hose is installed in the upper part of the washing machine (pict. 24): Unclip it from both holders marked with arrows (depending on the model).
3. Firmly connect the drain hose to the siphon or another outlet for drain water.
 - Make sure there are no kinks in the drain hose.
 - Secure the hose so that it cannot fall down.
 - Small hand basins are not appropriate.
 - To make an extension, use a hose of the same type and secure the connections with clips.
 - Height for siphon - drain hose connection must be minimum 60 cm and maximum 125 cm
 - Max. Overall drain hose length: 2,50 m (in this case, the maximum height for fixation is 90 cm).

ELECTRICAL CONNECTION



- Use a socket with an earth connection.
- Do not use extension leads or multi sockets.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.

預期用途

本洗衣機的設計只適用於私人家庭數量的可機洗衣物的清洗和脫水。

- 使用洗衣機時，請遵守使用指示和程序圖表中的說明。


- 請妥善保管本使用指示和程序圖表；若您將洗衣機轉讓給別人，請連同本使用指示和程序圖表一同交付給他/她。

安全和一般建議


1. 安全指示

- 洗衣機僅適合在室內使用。
- 請勿在機器附近存放易燃液體。
- 嚴禁兒童玩弄洗衣機或爬入滾桶。
- 對於 8 歲以上的兒童以及體能、感官或心理能力存在缺陷或經驗知識不足的人士，若他們已接受洗衣機的安全使用指導及指引，且清楚了解使用洗衣機可致的危險，他們方可操作該洗衣機。勿讓兒童玩弄洗衣機。切勿讓兒童在無監管的情況下對洗衣機進行保養和維護。
- 請勿試圖強行打開機蓋。
- 請勿在 5 °C 下操作洗衣機。
- 對於獨立式型洗衣機: 如果在洗衣機頂部放置乾衣機,請首先聯繫我們的售後服務中心或您的經銷商,以確認是否可行。只允許使用我們的售後服務中心或您的經銷商提供的專業疊裝工具將乾衣機固定在洗衣機上。
- 不使用時請斷開機器電源連接。
- 不使用時請關閉水龍頭。
- 進行任何清潔和維護前，請先關閉機器或斷開它的電源連接。
- 切勿強行打開機門或以它作為踏板使用。
- 如需要，可使用我們的售後服務提供的相同產品更換電源線。電源線必須由合資格的技術人員或我們的售後服務中心更換。
- 除非得到持續監護，否則 3 歲以下兒童應遠離洗衣機。
- 洗衣機底座內的通風口不得被厚實地毯阻塞。
- 若您想將洗衣機放在台座上或高處，請確保該台座：
 - 足夠堅實，能承受洗衣機的高重量。
 - 完全水平
 - 足夠大，且周圍區域可以限制洗衣機的活動範圍，不會導致洗衣機在特殊運行情況下滑離原位。
- 如果您的洗衣機是內置式型洗衣機：
 - 在其內置前請勿操作
 - 嚴禁拆除頂蓋。

2. 包裝

- 包裝材料完全可回收，並標記可回收標誌 。請根據當地方法規處理包裝材料。

3. 處理包裝和廢棄的舊洗衣機

- 洗衣機採用可循環使用材料製造。必須根據當前本地廢品處理法規進行處理。
- 廢棄洗衣機前，請先去除所有洗衣劑殘留物並切斷電源線，讓洗衣機無法使用。
- 本洗衣機依照有關廢棄電器和電子設備(WEEE)的歐盟標準 2002/96/EC 標示。確保以正確的方式廢棄本產品，可避免因不當的廢棄處理方式而對環境和人體健康造成潛在的負面影響。
- 產品或產品隨附的文檔上的符號  表示此機器不能作為家庭廢品處理。相反應將它交給回收電器和電子設備的適用收集點。必須根據本地的廢器廢棄環保法規執行處理。有關處理、修復和回收本產品的詳細資訊，請聯繫您當地的辦事處、家庭廢品處理服務中心或您購買本產品的商店。

使用洗衣機之前

1. 拆開包裝並檢查

- 拆開包裝後，確保洗衣機沒有損壞。如不確定，請勿使用洗衣機。請聯繫售後服務中心或您的本地零售商。
- 包裝材料（塑膠袋、聚苯乙烯零件等）應置於幼童無法取得的地方，因為這些材料有潛在危險。
- 如果機器在交貨前處在低溫環境，請將其室溫內放置幾小時再操作。

2. 取下運輸螺栓

- 本洗衣機用運輸螺栓作固定，以防止運輸途中對其內部造成任何損壞。使用機器前必須拆除運輸螺栓。
- 然後，請使用 4 個附帶的塑膠蓋把開口蓋上。

3. 安裝洗衣機

- 除去控制面板上的保護膜（如您的型號適用）。
- 切勿提拉頂板來移動洗衣機。
- 將本洗衣機安裝於堅固平穩的地面上，最好在房間的一個角落中。
- 確保洗衣機的四支腳穩固坐落在地面上，並檢查洗衣機是否完全處於水平位置（利用水平尺）。
- 如果是木地板或所謂的「浮隔地板」，（例如某些鑲木或層壓地板），請將機器放在至少寬/深為 60 x 60 厘米 以及厚度至少 3 厘米的一塊夾板上。
- 確保地毯或其他材料不會阻塞洗衣機底部的通風孔（如您的型號適用）。

4. 進水口

- 根據地方供水公司的法規將進水喉管連接到水龍頭上。
- 帶有一個進水閥門的型號：冷水
- 帶有兩個進水閥門的型號：冷水和熱水，或僅限冷水（參閱「安裝指南」一章）。

事處、家庭廢品處理服務中心或您購買本產品的商店。

4. 結霜

- 請勿將洗衣機放在容易結霜的房間。如必須放置在此等區域，應確保在每次洗衣完畢後將水完全排走：
- 把進水喉從水龍頭上拆除並讓水全部流走。
- 把排水喉從虹吸管或洗手盆上拆除並讓水全部流走。
- 對於獨立式型洗衣機，按「排走積水」一章中的說明排空剩餘的水。

5. EC 符合聲明

- 機器符合以下歐洲標準：2006/95/EC 低壓指令 2004/108/EC 電磁相容性指令。


如沒有充分或正確執行服裝或物品提供的織物護理說明，製造商對衣物的任何損壞概不負責。

- 水龍頭：3/4" 吋 螺紋供水喉接頭
- 水壓（水流壓力）：100-1000 kPa（1-10 巴）。
- 只能使用新水喉將洗衣機連接到水源。用過的水喉絕對不能使用並且應將其丟棄。
- 對於帶有熱水供水的型號：熱進水口溫度絕對不能超過 60 °C。

5. 排水

- 將排水管牢固連接到虹吸管，或任何排水口以進行排水。
- 如果洗衣機連接到內建集成排水系統，請確定該系統配有排水口，以避免同時排水和進水（虹吸效果）。

6. 電器連接

- 必須由合資格的技術人員按照製造商的說明和當前標準安全法規執行電器連接。
- 技術數據(電壓、耗電量及保險絲) 標明在機門內側。
- 本洗衣機必須通過符合當地法規的接地插座連接至電源，並必須依法連接接地線。不遵循以上指示而直接或間接造成的人身傷害或財產損失，製造商將概不負責。
- 請勿使用接駁電線或多頭插座。
- 安裝後，必須確保可以透過雙極開關連接至電源插頭或斷開電源。
- 如洗衣機在運輸途中受損，請勿操作，並通知售後服務中心。
- 主電源纜線只能由售後服務中心更換。
- 使用漏電斷路器 (RCCB) 時，請僅使用帶有  標誌的型號。

洗衣機的說明 (圖 1)

- 取決於型號

- a. 頂板 (獨立型號) / 頂蓋 (內置型號)
- b. 洗衣劑盒
- c. 控制面板
- d. 售後服務標籤 (機門內側)
- e. 機門
- f. 底座後面的水泵入口和緊急排水口 (如適用)
- g. 可調支腳

機門

- 要打開機門，可握緊並拉動手柄。而將其輕輕壓回卡座內便可關閉機門。

首次洗衣前

為了排走製造商用於測試的殘留水，我們建議您執行一個不帶衣物的簡短洗衣程序。


1. 打開水龍頭。
2. 關閉機門

3. 將少量洗衣劑(按照洗衣劑製造商對於輕微骯髒衣物建議用量的1/3)添加到洗衣劑盒內的主洗格中 **III**。
4. 在 60 °C 選擇並開始程式「合成纖維 60°C」(請參閱單獨的程序表)。

洗衣準備

分類衣物

1. 衣物分類如下...

- **衣料類型/護理標籤符號**
棉、混紡、免燙/合成纖維、羊毛、手洗衣物。
- **顏色**
 - 請將白色衣物與顏色衣物分開，並將簇新的顏色衣物分開清洗。
- **衣物大小**
 - 不同大小的衣物放在一起清洗時，可改善洗衣及脫水的效率，並可使衣物在洗衣桶內的分佈更為均勻。
- **纖幼衣物**
請將纖幼衣物分開清洗：使用特別程序清洗純羊毛衣物 (Pure New Wool) 、窗紗和其他纖幼衣物。清洗窗紗時，務必將掛鉤取下或以棉袋套起來清洗。使用特別程序清洗手洗衣物。洗滌襪子、腰帶等小物件或如胸罩等帶鉤衣物時，請放入洗衣機專用的棉袋或有拉鏈的枕頭套內清洗。

2. 清空衣物口袋

- 銀幣、別針等物品會損毀衣物、洗衣槽及洗衣桶。

3. 將衣物扣好、繫緊

- 在洗衣前請將衣物的拉鏈拉上、扣好鉤或扣，並將鬆開的腰帶及絲帶繫在一起。

除漬

- 由血漬、牛奶、雞蛋及其他有機物所留下的污漬，一般可在洗衣程序的酵素作用下自然分解。
- 若要清除紅酒、咖啡、茶、油垢或水果等所留下的污漬，請在洗衣劑格的主洗格 **III** 內加入去污劑。
- 頑強污漬應在洗衣之前事先處理。

染色及漂白

- 請僅使用適合洗衣機的染色劑和漂白劑。
- 遵循製造廠商的指示。
- 洗衣機的塑膠和橡膠部件可能會被染色劑或漂白劑染污。

裝入衣物

1. 打開機門。
2. 將衣物逐一鬆散地放入滾桶中，請勿裝入超過程序表上標明的最大衣物量。(過量裝載洗衣機會影響洗衣效果，使衣物起皺)。
3. 關閉機門。注意不要讓衣物卡在機門和機門門封圈中。

洗衣劑和添加劑

△ 請將洗衣劑和添加劑放置在乾燥並遠離兒童的地方。

△ 切勿使用任何溶劑（如鬆節油、汽油等）；請勿以洗衣機清洗經溶劑或易燃液體處理過的衣物。請僅使用專為家用洗衣機而製造的洗衣劑和/或添加劑。

請遵循衣物護理標籤上的建議

洗衣劑的選擇取決於以下因素：

- 衣料類型
- 顏色
- 建議的洗衣溫度
- 骯髒程度和類型

衣物類型	洗滌劑種類
白色結實衣物 (冷水-95°C)：	帶漂白效果的增強型洗衣劑
白色纖細衣物 (冷水-40°C)：	帶漂白效果的溫和型洗衣劑和/或螢光增白劑
淺色/粉色 (冷水-60°C)：	帶漂白效果的洗衣劑和/或螢光增白劑
濃烈色彩 (冷水-60°C)：	不帶漂白效果/螢光增白劑的護色洗衣劑
黑/暗色 (冷水-60°C)：	黑色/暗色衣物專用洗衣劑

對於需要特殊處理的衣物（例如羊毛或超細纖維）·我們建議使用市場上銷售的專用洗衣劑、添加劑或事前處理。

如需更詳細的資訊，請瀏覽網路連結：www.cleanright.eu。

若您啟動了「預洗」功能，請勿使用洗衣液進行主洗。

若選擇「預校開機時間」/「預校結束時間」（視乎機型而定），請勿使用洗衣液。

用量

請遵循洗衣劑包裝上的建議用量。它們取決於：

- 骯髒程度和類型
- 洗衣量
 - 全量：請遵循洗衣劑製造廠商的指示。
 - 半量：全量的四分之三；
 - 最少洗衣量（約 1 公斤）：全量的二分之一
- 對於洗衣劑包裝上沒有提供參考之特定洗衣量的說明：洗衣劑製造廠商提供的用量建議通常將極端骯髒衣物參照 4.5 公斤洗衣量的洗衣劑用量，以及將纖幼衣物參照 2.5 公斤洗衣量的洗衣劑用量。
- 您所處地區的水質硬度（請洽詢您的供水公司）。軟水較硬水所需的洗衣劑用量少。

請注意：

過多的洗衣劑會形成過多的泡沫並降低洗衣效率。如洗衣機測出泡沫過多，將會阻止脫水運行，或延長洗衣程序持續時間和增加耗水量（另請參閱「故障排除指南」中有關形成泡沫的備註）。洗衣劑不足會造成衣物變灰並造成加熱系統、滾桶和水管形成水垢。

在哪裡注入洗衣劑和添加劑 (圖 2)

I 預洗格

- 預洗使用洗衣劑（只有在您已經啟動「預洗」選項的情況下）

III 主洗格

- 主洗使用洗衣劑（使用任何洗衣程序時都需要添加）
- 去污添加劑（可選）
- 軟水劑（可選）；當水硬度等級達到 4 級或以上時推薦使用）

柔順劑格

- 織物柔軟劑（可選）
- 衣漿（可選）

所加入的洗衣液、添加劑或柔軟劑不得超過「最大」標記符號。

如使用液體洗衣劑，請在加滿洗衣劑後關閉洗衣劑盒。

欲瞭解更多有關洗衣液和織物柔軟劑使用相關程式資訊，請參考洗衣程序表。

使用含氯漂白劑 △

- 按照所需的程序（棉質、合成纖維）清洗您的衣物，在柔順劑格中加入適量的含氯漂白劑（小心關閉洗衣劑盒）。
- 在程序完畢後立即執行「過水和脫水」程序來清除任何殘留的漂白劑氣味。
- 請勿同時在柔順劑格內加入含氯漂白劑和柔順劑。
- 建議使用氧基漂白劑；此時請遵循製造商的說明。

使用衣漿劑

- 選擇「過水和脫水」程序，檢查脫水轉速是否不超過 800 轉/分鐘。
- 啟動程序，將洗衣劑盒拉出以看到約 3 厘米的柔順劑格。
- 在水注入洗衣劑格時將衣漿劑倒入柔順劑盒。

排走積水/清潔濾網

建議您定期檢查和清潔濾網，每年至少兩到三次。特別是：

- 「清潔排水泵」指示燈亮起：(Ⓜ)
- 機器無法正確排水或無法執行脫水程序。
- 如洗衣機放在容易結霜的房間中，每次洗衣後必須排走積水以防止損壞。

重要提示：洗衣機排水前應確保水已冷卻。

1. 停止洗衣機運轉並切斷電源。
2. 要打開底座（根據型號）：
 - 拉動左右方的鎖扣（如可用）鬆開底座並將其拆除（圖「3」）。
 - 使用洗衣劑盒的虹吸管來拆除底座：用手拉下底座的一側，用虹吸管的尖插入底座與面板之間間隙裡並嘗試撬開底座（圖「4」）。
 - 對於內置型號：鬆開廚房底座並將其拆除。
3. 將一個容器放在洗衣機附近。
4. 如果洗衣機有緊急排水管：鬆開緊急排水管，或從洗衣機的底座拉出緊急排水管（根據型號）。如沒有緊急排水管：在濾網下面放置一個寬且

- 扁平的容器（圖「6」）。跳過步驟 5 - 8 並繼續第 9 步。
5. 將緊急排水管末端放入容器並內並拆除管塞（圖「5」）。
6. 等到排淨所有水，將管塞重新安裝在喉管末端（圖「7」）。
7. 將緊急排水管重新套回管座中，或將其推回洗衣機的底座（根據型號）。
8. 在濾網前面的地板上放一塊吸水棉布（如毛巾）。
9. 逆時針轉動濾網並緩慢打開（圖「8」）；等至水全部排走，然後完全擰鬆濾網並拆除。
10. 僅限於清潔濾網：清潔過濾器及過濾格；查看過濾格中的排水泵葉輪轉動是否順暢。
11. 重新插入濾網並將其以順時針方向盡可能擰緊。
12. 將大約 1 升水倒入洗衣劑格，重新啟動「節能系統」。檢查濾網是否正確安裝，沒有水滲出。
13. 重新安裝底座（圖「9」）；如需要，可略微向後傾斜洗衣機（需有他人協助）。
14. 重新連接電源。至此，洗衣機便可再次操作。

保養和維護

執行任何維護操作之前，請先拔下電源插頭。

清潔洗衣劑盒

1. 拉出洗衣劑盒直到其停止。用手指按「PUSH」標誌上的小凹坑（圖「10」）鬆開洗衣劑盒，將其完全抽出。
2. 向前拉動並抽出柔順劑盒的虹吸管（圖「11」）。
3. 用水沖洗所有零件。
4. 用濕布清潔盒格。
5. 把虹吸管下壓並將其裝回柔順劑格，然後把洗衣劑盒推回洗衣劑盒格內。

進水管（12、13 或 14 - 視乎機型而定）

定期檢查進水管是否脆弱和出現裂縫，並在必要時更換相同類型的新水管。

圖「13」顯示的進水管具有一個安全閥(A)，可防止進水失控；若安全閥觀察窗內出現紅色指示燈，則表示安全閥已打開並且必須更換水管。請聯絡本公司的售後服務中心或您的專業經銷商購買新的進水管。

若要如圖「13」所示轉鬆進水管，您必須在轉鬆時按下釋放桿(B - 若有)。

若您的進水管具有透明的水管塗層（圖「14」），請定期檢查透明塗層的顏色。若透明水管顯示局部深色變化，即表示水管可能有漏洩並且應該更換。請聯絡我們的售後服務中心或您的經銷商來替換水管。

清潔進水管中的濾網

1. 關閉水龍頭，鬆開水龍頭上的進水管。
2. 清潔內部濾網，將進水管擰回水龍頭。
3. 拆下洗衣機後面的進水管。
4. 用通用鉗子將濾網從洗衣機接頭上拆下並清潔。
5. 重新安裝濾網並再次擰上進水管。
6. 打開水龍頭並確保各連接位完全不漏水。

洗衣機外部和控制面板

- 使用柔軟濕布清洗。用軟布抹乾。

洗衣機內部

- 每次洗衣後打開機門一段時間，讓洗衣機內部乾燥。
- 若您從不或很少使用 95 °C 清洗衣物，建議您偶爾空機運行一次 95 °C 洗衣程序，添加少量洗衣劑以保持機器內部清潔。

機門門封圈

- 每次洗衣完畢後，使用一塊吸水的棉布擦乾門膠圈；每次關閉空置洗衣機的機門前，應確保門封圈已完全乾燥。
- 定期檢查門封圈的狀況。

濾網

- 每年至少定期檢查並清潔濾網兩到三次參閱「排出積水/清潔濾網」）。

請勿使用包含溶劑的洗衣劑、擦洗粉、玻璃或通用清潔劑以及易燃液體。它們可能損壞塑膠表面或其他零件。

運輸/搬運

搬運時，切勿提拉洗衣機的頂板（如適用）。

1. 拔出主電源插頭。
2. 關閉水龍頭。
3. 檢查機門和洗衣劑盒是否正確關閉。
4. 拆除進水和排水管。
5. 排出洗衣機和軟管內的所有積水（參閱「排走積水/清潔濾網」）。
6. 安裝運輸螺栓（必須）。

附件

對於部分獨立式洗衣機，可通過本公司的售後服務或專業經銷商購買：

- **底座抽屜**，可安裝在洗衣機下方。它用於墊高洗衣機，讓您在取放衣物時更舒適而無需再彎腰來操作本機器。此外，它還可以有效利用空間和存放物件。
- **疊放支架**，使用它可將乾衣機安裝在洗衣機頂部。
- **疊放平枱**，使用它可將乾衣機安裝在洗衣機頂部，節約空間並方便操作位於高位的乾衣機。
- **覆蓋面板**，您可將洗衣機安裝在廚房工作台面下。請聯繫我們的售後服務或專業經銷商以瞭解您的洗衣機型號是否可行。

售後服務

聯繫售後服務中心前：

1. 嘗試自己解決問題（參閱「故障排除指引」）。
2. 重啟程式查看問題是否已解決。
3. 如洗衣機仍無法正常工作，請致電我們的售後服務中心。

售後服務置於機門內側。

- 您的詳細地址。
- 您的電話號碼和區號。保用卡上提供售後服務電話號碼和地址。也可諮詢您購買機器的經銷商。

具體說明：


- 問題性質。
- 洗衣機的型號。
- 服務代碼（單詞 SERVICE 後面的數位）。

SERVICE 0000 000 00000






故障排除指引

您的洗衣機配備各種自動安全功能。這允許及時偵測錯誤，以讓安全系統採取適當措施。這些故障通常屬於小問題，可在數分鐘內予以排除。

問題	原因 - 解決方案 - 提示
機器不啟動，沒有指示燈亮起	<ul style="list-style-type: none"> 插頭未正確插入插座。 插座或保險絲運作不良（使用臺燈或類似設備測試）。 為節約能源，程序開始前或結束後，洗衣機會自動關機。若需啟動洗衣機，請先將程序選擇旋鈕轉到「Off/O」，然後再轉到所需程序即可。
儘管已按下「啟動/暫停」，洗衣機仍無法啟動	<ul style="list-style-type: none"> 沒有正確關閉機門。 啟動「童鎖/鎖定按鈕」功能 （如您的型號適用）。要解鎖按鈕，請同時按下標記鑰匙符號的兩個按鈕至少 3 秒鐘。顯示器上的鑰匙符號消失，程序方可啟動。
洗衣機在程序運行期間停頓，並且「啟動/暫停」指示燈閃爍	<ul style="list-style-type: none"> 已啟用「延遲脫水」選項。按下「啟動/暫停」鍵以開始脫水程序。如需排水但不脫水，選擇「排水」程序（如適用）或按下「重設/排水」按鈕至少 3 秒鐘。 程序已更改 - 重新選擇所需程序並按「啟動/暫停」鍵。 程序中斷並且最終打開機門 - 關閉機門並按「啟動/暫停」鍵以重啟程序。 機器安全系統已啟動（參閱程式圖表中的「故障指示燈」）。 水龍頭沒有打開或進水管打結或阻塞（「水龍頭關閉」指示燈閃爍）。
洗衣劑和 / 或添加劑殘留在洗衣劑盒內	<ul style="list-style-type: none"> 進水不足；進水喉內的濾網可能阻塞（參閱「保養和維護」）。
脫水時機身震動	<ul style="list-style-type: none"> 尚未拆除運輸螺栓；使用機器前必須拆除運輸螺栓。 洗衣機非持水平/未被穩固於四個支腳上（參閱單獨的「安裝指引」）。
最終脫水效果不理想	<ul style="list-style-type: none"> 脫水時衣物量失衡阻止了脫水過程，以保護洗衣機（請參閱「脫水時失去平衡」）。 泡沫過多阻止脫水；選擇並啟動「過水/脫水」程序。避免使用過多的洗衣劑（參閱「洗衣劑和添加劑」）。 「脫水」按鈕設置為低速旋轉。
「脫水期間失去平衡」程式流動欄中的「脫水/排水」指示燈閃爍，或顯示器上的脫水轉速閃爍，或程序結束後脫水轉速指示燈閃爍（根據型號）。衣物仍然過濕。	<p>脫水時衣物量失衡阻止了脫水過程，避免損壞洗衣機。這是衣物仍然過濕的原因。</p> <p>不平衡的原因可能是：衣物量較小（只有少數大件或如毛巾之類的吸水物品），或大件/厚重衣物。</p> <ul style="list-style-type: none"> 使用時請盡量避免衣物量過小。 強烈建議您清洗大件或厚重衣物時加入不同尺寸的衣物。 <p>如需脫水，請加入多件不同尺寸的衣物，然後選擇並啟動「過水/脫水」程序。</p>
洗衣機在運行程序中間靜止幾分鐘；洗衣程序似乎不再進行	<p>這是洗衣機的正常功能，用來優化過水階段。這種停頓的其中原因之一就是您可能使用了過多的洗衣劑；洗衣機自動停止程序來降低泡沫。這種停頓有可能會重複數次，直至泡沫降低到足以繼續洗衣程序。如果泡沫仍存在，紅色的「維修」指示燈將亮起，並且顯示「F18」或「Fod」字樣 - 請參閱下頁面與「維修」有關的指示說明。</p>
洗衣後衣物殘留洗衣劑	<p>深色衣物上的白色殘留物原因是使用的無磷洗衣粉未被完全溶解：</p> <ul style="list-style-type: none"> 避免使用過多洗衣劑；使用洗衣液；如可能，選擇「深層過水」選項；用刷子擦拭衣物。
按照程序表上顯示程序所需時間(如有)，程序實際時間明顯過長或過短。	<p>這是洗衣機適應會影響洗衣程序時間因素的正常功能，例如：泡沫過多、衣物過重導致失衡、降低供水溫度導致加熱時間延長等。洗衣機的感應系統會將程序持續時間調整至適合洗衣量大小的長度。</p> <p>由於這些原因的影響，程序時間將會重新計算並在必要時更新；在此期間，顯示器會顯示動畫(如有)。若是衣物量過小，「程序表」中指明的程序時間最多可能減少 50%。</p>

故障指示燈說明

故障指示燈閃爍	顯示器上的指示 (如可用)	說明 - 原因 - 解決方案
服務 	從「F03」到「F43」 (「F18」和「F24」 除外)	「電器模組故障」 按「重設/排水」按鈕至少 3 秒鐘。
	「F24」	對於非常吸水的衣物，或為僅針對小載量的程序添加過多衣物時便可能出現。 請勿過量裝載洗衣機。 按「重設/排水」按鈕至少 3 秒鐘停止程序。選擇並啟動「過水和脫水」程序以正確完成中斷的洗衣程序。
	「F02」或「FA」	「供水停止故障」 將程序選擇扭轉到「O」位置，拔出電源插頭並關閉水龍頭。 然後： <ul style="list-style-type: none"> • 再次插上電源插頭。 • 打開水龍頭（如果水在洗衣機沒有啟動時立即流入，則存在故障；關閉水龍頭並通知售後服務中心）。 • 再次選擇並啟動所需的程序。
	「F18」或「Fod」	「泡沫過多」 泡沫過多可能引起洗衣程序中斷。 如您的洗衣機帶有「洗衣劑計量助手」功能且已使用該功能：檢查為不同程序組設定的用量值是否對應您所使用的洗衣劑的建議用量值（請參閱單獨的「洗衣劑計量助手」說明）。 <ul style="list-style-type: none"> • 選擇並啟動「過水/脫水」程序。 • 之後選擇並再次啟動所需程序，使用較少洗衣劑。另請參閱故障排除指南第一頁上的「洗衣機在運行程序期間停頓.....」段落。

故障指示燈閃爍	說明 - 原因 - 解決方案
<p>水龍頭關閉</p> 	<p>洗衣機沒有供水或供水不足。「啟動 / 暫停」燈閃爍。</p> <p>檢查是否：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 水龍頭完全打開並且供水壓力充足。 • 進水管打結。 • 進水管濾網阻塞（參閱「保養和維護」）。 • 水管凍結。 • 進水管的安全閥檢查窗為紅色（假設您的機器帶有圖「13」上所示的入水喉 - 見上一章「保養和維護」）；用售後服務中心或專業經銷商提供的新入水喉進行更換。 <p>解決問題後重啟程式，方法是按「啟動 / 暫停」。</p> <p>如再次發生故障，請聯繫售後服務中心。</p>
<p>清潔泵</p> 	<p>廢水沒有被排出。洗衣機在相應程序步驟停頓；拔出插頭並檢查：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 排水管是否打結，或軟管由於其他原因阻塞。 • 濾網或水泵阻塞（參閱「排走積水/清潔濾網」一章）；洗衣機排水前應確保水已冷卻。 • 排水管結冰。 <p>解決問題後，按「重設/排水」按鈕至少 3 秒鐘；之後重啟所需程序。如再次發生故障，請聯繫售後服務中心。</p>

若您的洗衣機沒有顯示器，請從之前描述的情況中檢查故障導因，然後依照相關指示執行。

電器連接

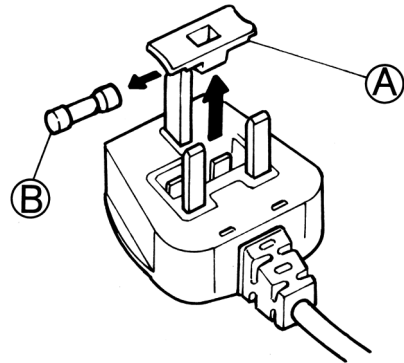
僅限於英國

警示 - 此電器必須接地

更換保險絲

若此電器的電源線配備 BS 1363A 13amp 的保險絲插座，請使用一個 A.S.T.A. 許可的 BS 1362 型保險絲更換此類插座的保險絲，操作方法如下：

1. 移除保險絲蓋 (A) 及保險絲 (B)。
2. 將替換保險絲 13A 裝入保險絲蓋。
3. 將兩個零件重新裝入插座。



重要事項：

更換保險絲時必須重新裝上保險絲蓋，若保險絲蓋遺失，則不應使用插座，直至裝上正確的替換件。辨別替換件時應根據顏色嵌件或插座底部的壓花文字顏色。可從當地電器商品購買保險絲蓋替換件。

僅限於愛爾蘭共和國

一般可採用英國的相關資訊，但也使用第三類插頭及插座，即 2 針側接地類型。

插座 / 插頭(兩個國家均有效)

如果裝好的插頭不適用於您的插座，請聯絡售後服務中心，獲取更多幫助。請勿嘗試自行更改插頭。此程序須由持證技工根據製造商指示及現行標準安全規定進行操作。

安裝指引

相關圖片列於操作指南的封面內頁。

對於內置式型洗衣機，請參閱另外的操作指南。

不正確安裝會導致洗衣機產生嘈音、猛烈震盪及漏水情況。

對於獨立式型洗衣機，請勿提拉其頂部作移動。

拆除運輸螺栓（圖 15）

重要提示：

- 不拆除運輸螺栓會使機器操作時受損。
- 若會再次移動機器，請保留所有運輸螺栓並以相反次序重新安裝。

1. 用13mm 扳手鬆開所有的螺栓，直至它們可以輕鬆地被轉動（圖 16a,b）。
2. 之後把螺絲鑽入螺絲孔約2厘米，並擺動及拉出機身後的定位膠墊（圖 16c, d, e）。
3. 利用附帶於操作指南包裝內的螺孔保護塞，覆蓋機身背部螺絲孔（圖 16f）。

調整底腳

必須將洗衣機安裝於堅固平穩的地面上（有需要請使用水平尺）。

如果是木地板或所謂的「浮隔地板」，（例如某些鑲木或層壓地板），請將機器放在至少寬/深為60 x 60厘米以及厚度至少3厘米的一塊夾板上。若地面不平，請適當調整四支底腳。切勿於底部攝入木板代替。

按順時針方向用扳手及手鬆開螺帽（圖 17, 18）。提起機身並調校機腳合適高度（圖 18）。

重要提示：按逆時針方向轉動前方機腳螺帽，直至螺帽緊貼機身底部（圖 19, 20）。

接駁水管

如果未有安裝進水喉，請手動把入水喉連接洗衣機後的進水位置並同時接駁供水水龍頭（圖 21, 22）。

注意：

- 切勿扭結水管。
- 請勿將進水管接駁上熱水供應裝置。
- 把水龍頭出口盡開以檢查水的硬度。
- 如果進水管太短，請以合適長度及進水壓力的進口水喉代替（每分鐘1000 kPa, EN 61770 准許類別）。若需購買較長的進水喉，請聯絡我們的售後服務中心。
- 定期檢查喉管有否破裂，並進行更換。
- 本洗衣機沒有回流閥亦可連接。

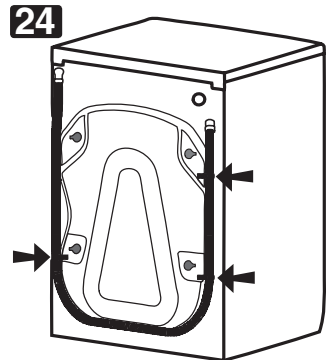
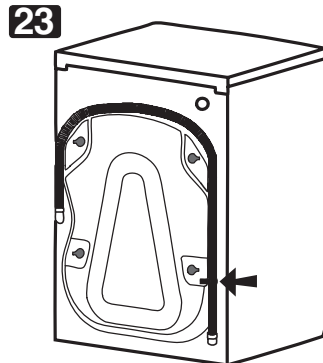
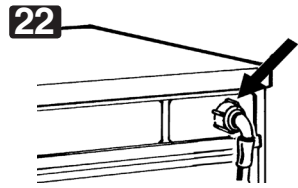
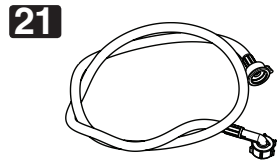
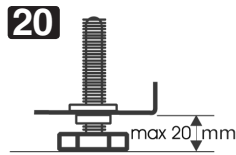
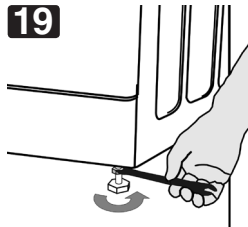
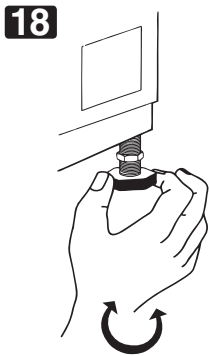
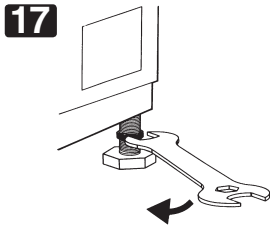
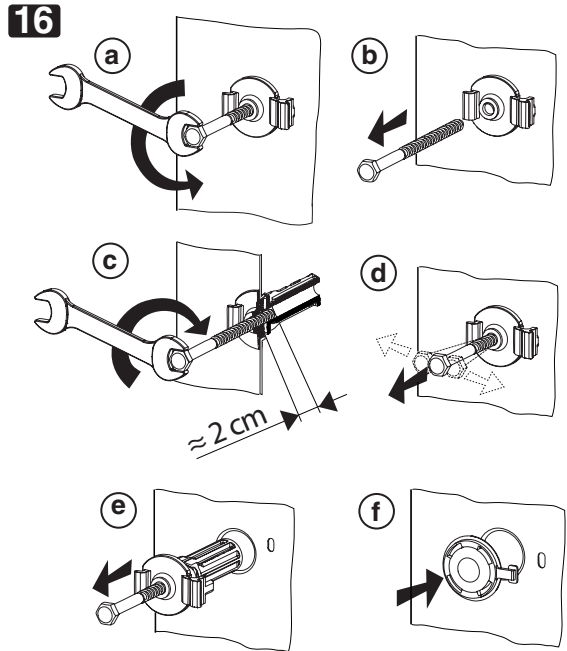
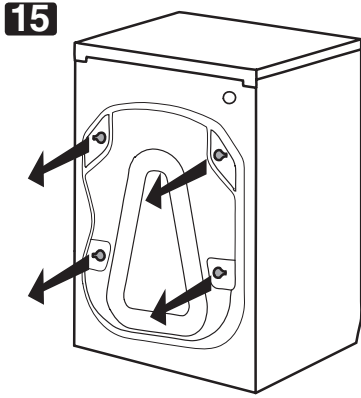
接駁排水喉

1. 排水喉一般已被安裝，如圖23：從箭頭所示的把座鬆開。
 2. 本機排水喉已被安裝於機背上方位置（圖 24）：從箭頭所示的把座鬆開（視乎型號）。
 3. 把排水喉緊實連接虹吸管或其他排水口。
- 確保排水喉沒有扭結。
 - 確保水喉扭緊以避免滑落。
 - 不適合於細小水盆使用。
 - 如需延長水喉，請使用同款及確保使用固定夾連接。
 - 虹吸管高度 - 排水喉連接必須最低為60厘米至最高125厘米。
 - 最長排水喉總長度: 2.5 米 (本洗衣機固定排水喉最高為90厘米)。

電器接駁



- 把機器連接到正確安裝的接地端上。
- 請勿使用接駁電線或多頭插座。
- 必須由合資格的機電技術人員更換電源線。
- 電器的連接必須符合當地法規。



W10767593



Whirlpool® Registered trademark/TM Trademark of Whirlpool group of companies - © Copyright Whirlpool Europe s.r.l. 2014. All rights reserved - <http://www.whirlpool.eu>